GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 428.

His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to appoint provisionally, Mr. Ch'an Wing-kin to be a Second Class Sergeant Interpreter in the Police Force.

The following Table of Marks shows the result of the Competitive Examination for this appointment.

By Command,

FREDERICK STEWART,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 4th November, 1886.

TABLE of MARKS of CANDIDATES for the Post of a Second Class Sergeant Interpreter in the Police Force.

Names.	Reading.	Writing.	Dicta- tion and Copying.	Composition.	Arith- metic.	Trans- lation from Chinese.	Interpre- tation.	Total.
	200	200	400	400	300	200	400	2,100
1. Ch'an Wing-kin, 2	140 180 160 160 140 120 100	160 80 54 80 133 107 147	244 304 381 258 229 216 236	100 140 100 150 80 60 100	246 171 279 30 0 30 225	110 120 40 120 100 160 40	320 240 60 280 300 280 120	1,320 1,235 1,074 1,073 982 973 968
8	100 100	120 100	56 0	80	114	90 10	60 90	620 300

N. G. MITCHELL-INNES, Hon. Secretary, Board of Examiners.

Hongkong, 2nd November, 1886.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 429.

The following Returns of the Average Amount of Bank Notes in Circulation and of Specie in Reserve in Hongkong, during the Month ended 31st October, 1886, as certified by the Managers of the respective Banks, are published for general information.

By Command,

FREDERICK STEWART,
Acting Colonial Secretary

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 6th November, 1886.

Banks.	AVERAGE AMOUNT.	SPECIE IN RESERVE.	
	\$	\$	
Chartered Mercantile Bank of India, London and China,	715,380	240,000	
Chartered Bank of India, Australia and China,	1,088,179	400,000	
Hongkong and Shanghai Banking Corporation,	2,484,839	1,400,000	
. Total,\$	4,288,398	2,040,000	